



Na slávnostnom zasadnutí nového mestského zastupiteľstva primátor Ing. Alexander Mézeš a 18 poslancov zložilo sľub

Foto: VLADISLAV KMEŤ

Lekári zvíťazili nad jeho smrťou

Robert Bódis nebude mať na Mikuláša najlepšie spomienky. Je možné, že sa z Galanty odsťahuje.

► str. 5

Odhalili pamätnú tabuľu

Dňa 21. decembra, v rámci Dní Z. Kodálya bola odhalená pamätná tabuľa na železničnej stanici.

► str. 10

Chce byť majstrom sveta

K úplnej zbierke medailí mu chýba už len najcennejší kov - zlatá medaila z majstrovstiev sveta.

► str. 12

Spoločne k naplneniu cieľov a predsavzatí

Prvé zasadnutie mestského zastupiteľstva v Galante dňa 30. decembra 2002 i napriek svojmu slávnostnému charakteru bolo bohaté na programové body, o ktorých sa podrobne na tomto mieste nebudeme zmieňovať. K tým najdôležitejším sa vraciame v uzneseniach z 1. zasadnutia MsZ Galanta. Za dôležitý sme však pokladali príhovor novozvoleného primátora mesta Ing. Alexandra Mézeša k poslancom, vedúcim odborov MsÚ, členom odborných komisií, ale i k obyvateľom mesta, ktorí sa na tomto zasadnutí zúčastnili. Jeho plné znenie preto na tomto mieste i zverejňujeme:

„Voľby sú za nami, nasleduje reálny život. Nakoľko občania nám vyslovili plnú dôveru, my tú dôveru nesmieme sklamať. Preto i z tohoto miesta prosím každého občana nášho mesta, aby v záujme jeho rozvoja priložil svoj kus práce k naplneniu našich predvolebných predsavzatí. Som rád, že po prvýkrát volebná kampaň bola veľmi kultúrna a slušná. Je potrebné, aby si poslanci vážili dôveru voličov a pripojili sa k spoločnému dielu, nakoľko zodpovednosť za to, čo sa spoločne v meste vytvorí, nemá len primátor mesta, ale i oni. Taktiež žiadam podnikateľské subjekty, inštitúcie,

politické strany, MsÚ a jeho zariadenia, aby priložili ruku k náročnej a zodpovednej práci, ktorá nás spolu čaká, aby sme sa mohli v ktorúkoľvek dobu prejsť mestom a pozrieť sa každému priamo do očí, aby sme sa nemuseli hanbiť za to, čo sme spoločne vybudovali.

Ja som prišiel pracovať a nie politizovať. Politika je vecou politikov, našou úlohou je riešiť každodenné problémy občanov nášho mesta.

Za prvoradú úlohu považujem zabezpečenie finančných prostriedkov zo všetkých dostupných zdrojov a riešenie nezamestnanosti v meste. K tomu je potrebné využiť i vplyv politických strán, ktoré sú teraz vo vláde, ako sú SDKÚ, ANO, SMK, KDH, ich dobrý vzťah k nášmu mestu, ako i dobrú spoluprácu s VÚC Trnava. Nemôžeme zabudnúť ani na podnikateľské subjekty, na integráciu miest a obcí do EÚ a regionálny rozvoj, kde svojimi kontaktami musíme prispieť k splneniu toho volebného programu, ktorý sme si do roku 2010 vytýčili. Veľké zmeny čakajú i na pracovníkov samotného MsÚ a jeho zariadení z dôvodu prechodu kompetencií zo štátnej správy na mestá a obce. Práve preto je potrebné mať

na týchto miestach vysokokvalifikovaných pracovníkov vybavených jazykovými znalosťami, ovládajúcich výpočtovú techniku. Pracovníkov, ktorí majú už určitú prax na zvládnutie vypracovania kvalitných projektov na získanie finančných prostriedkov z rôznych európskych i prointegračných fondov. Všetci pracovníci MsÚ a jeho zariadení sa musia správať podnikateľsky a nie byrokraticky a slúžiť občanom a nie naopak.

Dnes na MsÚ a jeho zariadeniach pracuje 630 zamestnancov. Rozpočet mesta predstavuje čiastku 185 mil. Sk a práve príjmovú časť rozpočtu musíme rapídne zvýšiť ak chceme zabezpečiť rozvoj mesta. K tomu je potrebné niekedy prijať i nepopulárne opatrenia na jednotlivých úsekoch. Je potrebné zvýšiť kvalitu všetkej práce v meste, predovšetkým zabezpečiť čistotu, poriadok a údržbu cestou Technických služieb mesta Galanta.

Zmeny musia nastať i v Mestskom kultúrnom stredisku (MsKS). Je potrebné sem vrátiť kultúru a nie organizovať rozličné trhy a komerčné diskotéky, ktoré sú spájané s predajom alkoholu pre mládež.

► pokračovanie na str. 2



Spoločne k naplneniu cieľov a predsavzatí

► pokračovanie zo str. 1

Je potrebné zlepšiť vlastný podiel práce pracovníkov MsKS na rôznych podujatiach. I budovu a zariadenia MsKS je potrebné postupne zrekonštruovať a zmodernizovať.

Zreorganizovať treba i prácu mestskej polície a to nie cestou zvýšenia pokút, ale cestou preventívnej činnosti a odhaľovaním trestnej činnosti v spolupráci s Okresným oddelením Policajného zboru v Galante.

Netreba sa báť záťaže a robiť z niekoho strašiaka. Možno prvý rok bude ťažký, namáhavý, ale postupnými krokmi sa budú objavovať prvé výsledky z dobre vykonanej práce, ktorá nás bude poháňať vpred.

S prehodnotením územného plánu mesta po zabezpečení finančných prostriedkov začneme postupne s podnikateľskými a štátnymi subjektami realizovať výstavbu bytov pre mladé rodiny, pripravíme novú lokalitu na individuálnu bytovú výstavbu, ako i garáží. Pre podnikateľské subjekty vytýčime voľné pozemky v centre mesta za účelom skvalitnenia obchodnej siete. V spolupráci s poštou zriadieme novú prevádzku na Sídlišku sever, nakoľko terajšia situácia na tomto úseku je neúnosná. Dokončíme čističku odpadových vôd, začneme v spolupráci so Slovenskou správou ciest, investorskými a projektovými

ustanovizhmi budovať Južný obchvat mesta Galanta. Vybudujeme v meste termálne kúpalisko, zabezpečíme finančné prostriedky na záchranu neogotického kaštieľa cestou inštitúcií EÚ, projekčne pripravíme kanalizáciu v prímestských častiach, vybudujeme parkoviská a za veľmi dôležité považujem vytvoriť podmienky pre zahájenie práce ďalšej zahraničnej firmy s čím by nezamest-

s r.o. Galanta. Prípravné práce sú v plnom prúde a som presvedčený, že v mesiaci marec 2003 sa môžeme zúčastniť na ustanovujúcej schôdzi Združenia podnikateľov mesta Galanta.

Vrátime sa k osvedčeným formám stretávania sa s občanmi. Každoročne aspoň raz primátor a poslanci budú skladať účty pri plnení úloh vyplývajúcich z volebného programu. Žiaľ, doposiaľ

o podujatiach MsKS. Nestačí propagovať len na centrálnych propagačných plochách na Hlavnej ulici. Občania žijú aj na sídliskách a v rodinných domoch. Obnovíme práce za účelom dokončenia zavedenia káblovej televízie tak, aby informovanosť občanov bola na najvyššej úrovni. Podobný postup zabezpečíme i v denných periodikách nakoľko Galanta sa musí viac zviditeľniť. Dobrá práca a jej výsledky sa musia viesť i k spopularizovať a predat'.

Nie je nám jedno ani to, že v akých podmienkach vyrastá, vzdeláva sa a využíva svoj voľný čas naša mládež. Bude vypracovaná „Koncepcia využívania voľného času a boj proti drogám a alkoholizmu mládeže“. Mládež v Galante musí byť kultúrna, vzdelaná a inteligentná. Práve preto mesto i v budúcnosti bude investovať veľké finančné prostriedky do výchovy mládeže. Ťarcha práce s mládežou však ostáva na školských a predškolských zariadeniach, na mestskom kultúrnom stredisku, Centre voľného času Galanta (CVČ) a ďalších inštitúcií, ktorých zameranie je i na prácu s mládežou. CVČ si svoje aktivity musí preniesť i na sídliská a prímestské časti. Pri CVČ bude založený klub mládeže so svojimi zaujímavými programami. Veľmi tvrdo budeme zasahovať proti šíriteľom drog a alkoholu pre mladistvých.

Dobré partnerské vzťahy s mestami EÚ vždy patrili a budú patriť k prioritám rozvoja mesta. Človek sa učí celý život a výmena skúseností na rôznych úrovniach k tomu len prispieva.

Nadalej budeme pripravovať a skvalitňovať podmienky pre rozvoj športu na všetkých stupňoch. Viac pozornosti budeme venovať údržbe športových zariadení a vytváraní



Poslanci Ing. P. Kolek, P. Závodský, PaedDr. A. Piláriková, Ing. M. Horváth a J. Vígh počas prestávky prvého zasadnutia MsZ

Foto: VLADISLAV KMEŤ

nanosť v meste klesla na minimum.

Za veľký prínos v rozvoji mesta považujem založenie Združenia podnikateľov mesta Galanta. Ako prvý do uvedeného združenia pozvanie prijal riaditeľ firmy Samsung Electronics Slovakia, spol.

tomu tak nebolo a volič ani nevedel, kto je jeho poslanec. Podľa výsledku volieb po obvodoch oznámime občanom mená poslancov s číslami ich telefónov, aby mesačne raz sa mohli stretnúť so svojimi voličmi a tu im predstaviť názory a problémy, ktoré je potrebné riešiť.

V masmediálnej politike polohu propagácie mesta Galanta v negatívnom zrkadle treba zmeniť na pozitívne. V meste prebiehajú rôzne spoločenské, kultúrne i športové podujatia, ktoré nie sú vždy náležite koordinované. Chýba im propagácia, Galantské noviny sa nedostávajú do poštových schránok občanov a taktiež informácie



GALANTSKÉ NOVINY

VYDÁVA MESTO GALANTA

Zodpovedný redaktor: Vladislav Kmeť

Jazyková korektúra: Mgr. Lívia Gabrišová

Redakčná rada: Jozef Keppert, Dagmar Bánčiová,

Ing. arch. Ján Špánik, Zoltán Szelle

Tlačí: FILKOP Galanta. Náklad 3000 výtlačkov

Povolil: OÚ Galanta č. 4/92

Redakcia: MsKS Galanta I/58 tel.: 780 27 87/25



kvalitných podmienok na zorganizovanie celoštátnych a medzinárodných podujatí. Budeme podporovať tolerantné spolunažívanie občanov bez rozdielu národnosti a vierovyznania. Podporíme všetky dobré aktivity cirkví.

Nezabudneme na prestárlých občanov, kde mesto im vytvára dobré podmienky na

využívanie ich voľného času v kluboch pre dôchodcov i pre tých o ktorých je potrebné sa postarať v Dome dôchodcov Patria a v Sociálnych službách Samaritán.

Riešiť hodláme i problematiku rómskeho obyvateľstva. O zdravie našich občanov a mládež sa stará Nemocnica s poliklinikou v Galante a neštátni lekári. V

záujme toho, aby naďalej ich služby boli kvalitné, zlepšime s nimi našu každodennú spoluprácu.

Úlohy, ktoré som tu načrtol sú ťažké. Ich plnenie sa bude uskutočňovať v nie najlepších sociálno-ekonomických podmienkach rozvoja našej spoločnosti, ale som presvedčený, že spoločnými silami ich zvládneme a

splníme. Žiadam o trochu trpezlivosti, všetko odrazu nepôjde, všetko potrebuje svoj čas. Je to veľká šanca pre mesto Galanta, nesmieme ju však premeškať. Práve preto naďalej budeme posilňovať a rozvíjať demokraciu, zlepšovať životnú úroveň, aby každý občan sa cítil dobre a Galantu považoval za svoj domov. “

Spracoval: VLADISLAV KMEŤ

Uznesenie z 1. zasadnutia mestského zastupiteľstva Galanta dňa 30.12.2002

Uznesenie č. 1/Z-2002

Mestské zastupiteľstvo v Galante

zobralo na vedomie informáciu o výsledku volieb na funkciu primátora mesta pre volebné obdobie 2002-2006, ako aj informáciu o výsledku volieb na funkciu poslancov mestského zastupiteľstva pre volebné obdobie 2002-2006.

Konštatovalo, že novozvolený primátor mesta Ing. Alexander Mézeš, zložil zákonom predpísaný sľub primátora mesta a novozvolení poslanci mestského zastupiteľstva sú Attila Barczy, Mgr. László Benkovics, Mgr. Ladislav Bíró, PaedDr. Peter Černý, Štefan Grell, Ing. Mikuláš Horváth, Ing. Zoltán Horváth, MUDr. Helena Kertészová, Ing. Peter Kolek, Jozef Kollár, Rudolf Mézes, PaedDr. Anna Piláriková, György Pék, Fridrich Psota, Ing. arch. Ján Špánik, Jozef Víg, Peter Závodský, JUDr. Eleonóra Zuzáková, ktorí zložili zákonom predpísaný sľub poslancov mestského zastupiteľstva.

Zriadilo deväť odborných komisií a zvolilo Attilu Barczyho do funkcie zástupcu primátora mesta, dňom 30.12.2002.

Schválilo volebný poriadok pre voľby zástupcu primátora a predsedov komisií mestského zastupiteľstva a odporučilo primátorovi mesta predložiť mestskému zastupiteľstvu okruh úkonov a činností, ktoré je zástupca primátora mesta oprávnený vykonať.

V tomto uznesení ďalej uložilo prednostovi MsÚ pripraviť návrh vymedzenia kompetencií komisií mestského zastupiteľstva a po prerokovaní s predsedami komisií predložiť na schválenie MsZ.

Termín: január 2003

Uznesenie č. 2/Z-2002

Návrh na zloženie komisií mestského zastupiteľstva:

Mestské zastupiteľstvo v Galante, v súlade s ustanovením § 15, ods. 2 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov volí

1. Predsedu komisie finančnej a správy majetku Petra Závodského. Za členov komisie Ing. Petra Koleka, Štefana Grella (poslanci

MsZ), Ing. Andreja Kostku, Ing. Prisku Tóthovú, Ing. Michala Koleniča, Ing. Zoltána Papa, Ing. Ladislava Knappa a Dr. Tibora Szentandrásiho (odborníkov z radov obyvateľov).

2. Predsedu komisie obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja Ing. Petra Koleka. Za členov komisie Ing. Zoltána Horvátha, Györgya Péka, Ing. Mikuláša Horvátha (poslanci MsZ), Tibora Pozsonyiho, Juraja Bottku, Miloša Radiča, Juraja Mészároša a Ing. Kamila Zát'ku (odborníkov z radov obyvateľov).

3. Predsedu sociálno-zdravotnej a bytovej komisie MUDr. Helenu Kertészovú. Za členov komisie JUDr. Eleonóru Zuzákovú (poslankyňa MsZ), MUDr. Jána Kumičíka, MUDr. Jozefa Valockého, Romana Kollárika, Oľgu Trnkócziovú, Margitu Juríkovú, Katarínu Sztoklaszovú a PaedDr. Teréziu Strédllovú (odborníkov z radov obyvateľov).

4. Predsedu komisie športu a mládeže Jozefa Víg. Za členov komisie Mgr. Lászlóa Benkovicsa, Attilu Barczyho, Mgr. Ladislava Bíró (poslancov MsZ), Františka Vadkertiho, Petra Takácsa, Ivana Zelenáka, Zoltána Szelleho, Mgr. Jozefa Gála, Mikuláša Melayho a MUDr. Ľuboslava Džugana (odborníkov z radov obyvateľov).

5. Predsedu komisie kultúry a medzimestských vzťahov Rudolfa Mézesa. Za členov komisie PaedDr. Annu Pilárikovú, MUDr. Helenu Kertészovú (poslanke MsZ), Zsolta Takácsa, Juraja Sterna, Dušana Kožu, Mgr. Jána Koleka, Józsefa Vanyu a Mgr. Líviu Gabrišovú (odborníkov z radov obyvateľov).

6. Predsedu komisie investičnej výstavby, životného prostredia a kultúrnych pamiatok Ing. Mikuláša Horvátha. Za členov komisie Ing. arch. Jána Špánika, Attilu Barczyho (poslancov MsZ), Ing. Jána Rišňovského, Tibora Pozsonyiho, Jozefa Stojana, Ing. Andreja Kulcsára, Ing. Ernesta Hollósiho a Júliusa Kovácsa (odborníkov z radov obyvateľov).

7. Predsedu komisie školstva Mgr. Ladislava Bíró. Za členov komisie PaedDr. Petra Černého, Mgr. Lászlóa Benkovicsa (poslancov MsZ), Mgr. Petra Dužeka, Blanku Horváthovú, Alžbetu Pongráczovú, Eriku Takács, Editu Vargovú a Mgr. Štefana Renczesa (odborníkov z radov obyvateľov).

8. Predsedu komisie dopravy a verejného poriadku Fridricha Psotu. Za členov komisie Jozefa Kollára, Györgya Péka, Rudolfa Mézesa (poslancov MsZ), JUDr. Ladislava Juhása, Ing. Dušana Horvátha, Martina Kanku, Mgr. Zsolta Barczyho a Ladislava Petroviča (odborníkov z radov obyvateľov).

9. Predsedu legislatívno-právnej komisie JUDr. Eleonóru Zuzákovú. Za členov komisie Štefana Grella (poslanec MsZ), Doc. JUDr. Vladimíra Vaňu, JUDr. Daniela Miženku, JUDr. Otta Szabu, JUDr. Gábora Gála a Imricha Pintéra (odborníkov z radov obyvateľov).

MaZ zobralo na vedomie vznik poslaneckého klubu SMK-MKP, členmi ktorého sú Attila Barczy, Mgr. László Benkovics, Mgr. Ladislav Bíró, Štefan Grell, Ing. Mikuláš Horváth, MUDr. Helena Kertészová, Rudolf Mézes, György Pék a JUDr. Eleonóra Zuzáková a vznik poslaneckého klubu SDKÚ a ANO, členmi ktorého sú Ing. Peter Kolek, Fridrich Psota, Ing. arch. Ján Špánik, Jozef Víg, Peter Závodský a Jozef Kollár.

Uznesenie č. 3/Z-2002

Návrh sobášiacich a používanie insígnií pri sobášnych aktoch:

Mestské zastupiteľstvo v Galante schválilo poslancov mestského zastupiteľstva Attilu Barczyho, PaedDr. Annu Pilárikovú, Štefana Grella, Rudolfa Mézesa, Ing. Zoltána Horvátha a PaedDr. Petra Černého ako sobášiacich s právom používania insígnií pri sobášnych aktoch.

Uznesenia z 1. zasadnutia mestského zastupiteľstva Galanta zo dňa 30.12.2002 sú v plnom znení zverejnené na úradnej tabuli v budove Mestského úradu Galanta.

Ing. ALEXANDER MÉZEŠ
primátor mesta



Podpredseda vlády svoj sľub dodržal

V novembrovom čísle Galantských novín, ktoré vyšli 5. novembra, sme informovali našich čitateľov o tom, že sa uskutočnilo mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva, ktoré bolo zvolané za účelom predjednania postupu mesta pri začatí opravy príjazdových komunikácií k priemyselnému areálu Samsung Elektornics Slovakia, spol. s r.o. v meste Galanta a to Priemyselnej a Parkovej. Na opravy týchto komunikácií ešte 5. septembra podpredseda vlády SR Pál Csáky prisľúbil dotácie od vlády, a to vo výške 20 miliónov korún. Žiaľ, návrh, ktorý podpredseda do vlády predostrel, v tom čase neprešiel. Z toho dôvodu bolo potrebné situáciu riešiť formou úveru, ktorého žiadateľom by bolo mesto Galanta. Tieto kroky mestské zastupiteľstvo i schválilo, o čom sme i informovali. Po zasadnutí mestského zastupiteľstva, ale i po objavení sa našich novín v novinových stánkoch, zasadala už nová vláda, ktorá vzišla zo septembrových parlamentných volieb a to 6. novembra 2002. Na tomto zasadnutí už sľúbená finančná podpora bola schválená. Podrobnejšie o prerozdelení týchto financií nás informoval prednosta mestského úradu Galanta Mgr. Miroslav Psota (na snímke):

„Som veľmi rád, že návrh pána popredsedu vlády pre európsku integráciu, ľudské

práva a menšiny Pála Csákyho na zasadnutí vlády SR dňa 6. novembra 2002 bol schválený a financie naše mesto už aj dostalo 2. decembra 2002. Schválené financie



boli presunuté tak, že 10,6 mil. Sk dostalo mesto Galanta na rekonštrukciu už spomenutých miestnych príjazdových komunikácií a 9,9 mil. Sk bolo presunutých do rozpočtovej kapitoly Ministerstva

dopravy, pôšt a telekomunikácií SR pre Slovenskú správu ciest GR Bratislava na vybudovanie kruhového objazdu na križovatke ulíc Parková a Eszterházyovcov so štátnou cestou I/75 v meste Galanta. S rekonštrukciou príjazdových komunikácií sme začali 15. novembra, keď sa uzavrela zmluva s podnikom Cesty Nitra, a.s. a keďže bolo ideálne počasie, predpokladalo sa ukončenie rekonštrukcie ešte v roku 2002. Žiaľ, napadnutý sneh naše predsavzatia, ako i predsavzatia vykonávateľa rekonštrukcií zmaril, a tak tieto rekonštrukcie budú ukončené do konca mesiaca apríl 2003. Na tomto zasadnutí vlády sa však prijalo ešte jedno závažné uznesenie, ktoré je pre obyvateľov mesta veľmi radostné. Toto uznesenie ukladá ministrovi dopravy, pôšt a telekomunikácií zabezpečiť investorskú a projektovú prípravu verejných prác Južný obchvat mesta Galanta do 31. decembra 2006 a zaradiť verejné práce Južný obchvat mesta Galanta do rezortného rozvoja programu verejných prác Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR a do sektorového operačného programu Doprava a telekomunikácie Národného rozvojového plánu s termínom začatia výstavby v roku 2006.“

Text a foto: VLADISLAV KMEŤ

Celomestské oslavy Mikuláša

Podobne ako v iných mestách na Slovensku, aj v Galante sa stalo peknou tradíciou, že príchod zimy sprevádza celý rad podujatí, organizovaný práve v tomto období. Jedným z nich boli aj celomestské oslavy Mikuláša.

Mestské kultúrne stredisko tak ako aj po iné roky aj tento rok pripravilo v meste a v MsKS bohatý kultúrny program, spojený s rozdávaním mikulášskych balíčkov pre našich najmenších spoluobčanov.

Dňa 7. decembra pozdravil soč s Mikulášom, Snehulienkou a čertom v uliciach mesta naše deti. Potom už nasledoval bohatý kultúrny program vo veľkej sále MsKS, v ktorom sa predstavili: súbor detských mažoretiek pod vedením Beáty Mešťánekovej, súbor veľkých mažoretiek pod vedením Slávky Blichovej,



speváci - účastníci finále súťaže Galantská nota, ktorú po prvýkrát organizovalo Galantské osvetové stredisko v rámci Galantských hudobných dní. So svojou novou choreografiou sa predstavil aj

tanečný súbor Calma, ktorý pracuje pri MsKS v rôznom zložení už takmer 25 rokov a ktorý vedie Katarína Péterváriová a tanečné súbory CLIS zo Senice a Galanty pod vedením Ivety

Baloghovej. Po hodnotnom kultúrnom programe už nasledovalo rozdávanie balíčkov pre deti. Aby boli naozaj štedré, o to sa postarali sponzori podujatia, ktorými boli firmy: YUKO, spol.s r.o., Agrovok - servis, Bysprav, spol.s r.o., HM LIG-AND, spol. s r.o., Agrovoc, Agrisem, a.s., Lanius - MT, Coopex - Vario, Poľnostav a LS - Secomp.

Potom sa už deti rozšantili na detskej diskotéke, ktorú uvádzal DJ CINI. O tom, že podujatie sa teší veľkému záujmu, svedčilo aj to, že estrádna sála MsKS "praskala vo švíkoch".

Podakovanie patrí všetkým tým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k tomu, že detské srdiečka sa naplnili šťastím.

(BÁN)

FOTO: MAREK KOLLER

Lekári zvíťazili nad jeho smrťou

Bolo to presne na Mikuláša. S partiou si Robert Bódis z Galanty vyrazil trochu osviežiť sa, dať si dva tri streky z červeného vína do známej reštaurácie 18. koľaj, ktorá je pri železničnej stanici. Nezdržal sa však tam dlho, začali do nich zabídať miestni rómski mladíci. Došlo to až tak ďaleko, že jeden z nich Roba i udrhel. On sa nedal a tak si to poriadne rozдали, no po chvíli usúdil, že tých Rómov je stále viac a viac, tak radšej zvolil útek. Ved' nie vždy útek je zbabelosťou. Zamieril si to priamo na policajnú stanicu, kde vypovedal miestnemu službukonajúcemu policajťovi o incidente, že ho v krčme napadli miestni Rómovia. Zavolať i matke, že je na policajnej stanici, aby prišli po neho. Spolu s matkou prišiel s autom i jeho otec a vyzvedal sa, či tí, čo ho napadli, ostali v krčme. „Keď som im potvrdil, že áno, pobrali sme sa ich vyhľadať“, začína loviť v spomienkach na ten osudný deň Robert, ktorého sme navštívili v nemocnici, keď už sa celkom pekne zotavoval z ťažkej operácie a v svojich spomienkach hľadal ďalšie súvislosti. „Otec chcel s nimi urobiť poriadok. Žiaľ, tí znovu začali na nás nadávať a jeden zaútočil na otca nožom. Ten sa uhol a ja som stál tesne za ním. Ja som sa už uhnúť nestal. Dostal som to priamo do srdca. Od tej chvíle sa nepamätám už na nič. Od mamičky som sa dozvedel, že keď uvidela, čo sa stalo, hneď mi začala dávať prvú pomoc. Zavolali sanitku a odviezli ma do nemocnice, kde ma operovali. To, že som sa vrátil z druhého sveta, to je už zásluha len a len fantastických

cel byť v tomto prípade hrdinom. Na prvý pohľad bolo jasné, že ide o veľmi sympatického a skromného človeka. Na dlhšie naliehanie konečne nám začne o tomto prí-

praxe je to druhá takáto operácia bodnutého srdca. Obe sa podarili. Že či to je zázrak? Jednoznačne musím konštatovať, že zázraky nie sú. Jednoducho to bola zhoda



Týždeň po operácii už pacient chodil a chcel ísť domov



Záber z unikátnej operácie ukazuje, že do rany v srdci sa zmestil prostredník lekára

rúk primára ortopedicko-traumatologického oddelenia MUDr. Ladislava Obergesella a jeho tímu, ktorý ma hneď operoval.“ Primár oddelenia, za ktorým sme zašli nech-

pade rozprávať: „Pacienta nám doniesli v piatok 6. decembra. Bol už celý modrý, až fialový. Teoreticky bez známok života. Asi tri až štyri minúty už bol fakticky mŕtvy. Ihneď sme začali jeho oživovanie a odniesli na operačnú sálu, kde sme sa bez väčšej prípravy pustili do operácie. Pacienta sme otvorili, podarilo sa nám oživiť mu činnosť srdca, a tak som začal s upchávaním diery v srdci, ktorá bola taká veľká, že sa mi zmestil do nej môj prst (prostredník). Postupne potom som upchal diery v srdci u m e l o h m o t n ý m i

záplatami, ktoré som na srdce prišiel. Srdce po oživení veľmi pekne pracovalo a po operácii sa pacient veľmi dobre a rýchle zotavuje. Z mojej tridsaťročnej lekárskej

náhod. Už začiatky boli dobré, matka začala oživovať svojho syna už na mieste, masírovala mu srdce, rýchlo pacienta doviezli do nemocnice kde sa ho ujal veľmi dobrý, zohratý tím ope-račného štábu, ktorý nestrácal ani sekundu zbytočnosťami. Každý vedel, čo má robiť. Teda službukonajúci lekár, inštrumentaristky, „uspávaci“ doktor a šťastie bolo i to že som bol doma a za dve minúty som mohol prísť do nemocnice. Dnes, týždeň po operácii už pacient chodí a chce ísť domov.“

„Áno, rád by som už Vianoce strávil v rodinnom kruhu“, potvrdzuje slová primára Robert. Som však neistý, čo bude ďalej. Tí Rómovia, čo ma napadli, sú do dnešného dňa na slobode. Nerozumiem tomu. Ak by niekto náhodou udrhel Róma, už by tu bola celá Európa. Opačne sa okolo toho nič nerobí. Nie je to dobré. Moji rodičia rozmýšľajú, že sa z Galanty odšťahujeme. Jednoducho prestáva toto mesto byť pre normálnych ľudí bezpečné.“

VLADISLAV KMEŤ

Foto: VLADISLAV KMEŤ

a archív traumatologicko-ortopedického oddelenia



Problém so psami pokračuje

Vážená redakcia,
opäť som sa rozhodla napísať príspevok do Vašich novín a úctivo Vás prosím o jeho uverejnenie v najbližšom čísle. Už druhýkrát si kladiem otázku: Patria psy na detské ihriská? Je mi veľmi ľúto, že sa znovu vraciam k tejto problematike, ktorú som opísala v článku z 15.3.2002, žiaľ od tých čias sa nič nezmenilo.

V príspevku som poukázala na dva problémy: Jedným boli psy a ich majitelia, ktorí nerešpektujú miesta, ktoré sú vyhradené pre deti, čím vážne ohrozujú ich zdravie a bezpečnosť. Druhým problémom boli samotné detské ihriská, vlastne ich devastovaný stav, ako som ho popísala na konkrétnom príklade detského

ihriska na Revolučnej ulici pri Bille.

Samozrejme, že som sa nezastavila len pri napísaní článku, ale osobne som sa obrátila na mestský úrad. Pracovníčka MsÚ ma odporučila na Technické služby mesta Galanta. Pán, ktorý je zodpovedný za stav ihrísk mi však oznámil, že všetko má na starosti mestský úrad, aby sme si rozumeli, keď opravu alebo výstavbu detského ihriska schváli mestská rada, pracovníci technických služieb sa dajú hneď do práce.

Takže po mojom vybavovaní, ktoré sa dá prirovnať k stolnému tenisu, som sa rozhodla osloviť pána primátora. Smola, bol na dovolenke. Nevadí, dali mi číslo mobilu na pána

Barcziho, ktorý mi napokon sľúbil, že pri najbližšom zasadnutí mestskej rady predloží návrh na opravu detského ihriska.

Rátajme spolu, vážení občania, od marca do konca roka ubehlo dobrých pár mesiacov a zmenilo sa niečo? NIE!!

Psičkári sa celé leto veselo vyhrievali na lavičkách pri pieskovisku a pri hojdačkách (presnejšie na ich ruinách) a detské ihriská? Škoda hovoriť. Prešlo ďalšie leto, kedy sa deti nemali kde hrať, ale to zrejme nikoho nezaujímá.

Áno, ľudia, ktorí sú za to zodpovední, zabudli na niečo. Keď som napísala svoj prvý článok, malo to obrovskú odozvu. Na ulici ma zastavovali známi aj neznámi ľudia, ktorí boli za ten

článok vďační. Zastavovali ma mamičky a rozprávali mi o tom, ako boli pohryznuté ich deti psom na ihriskách. Telefonovali mi ľudia a ďakovali za to, že konečne niekto niečo robí. A verte, tých ľudí nebolo málo. A keďže sa v tejto veci nič nespravilo, dosiahla som aspoň jedno: Keď predstaveným mesta na týchto veciach nezáleží, vidno, že občanom áno. A teraz sa znova pýtam, kedy sa v tejto veci niečo urobí. A prosím zodpovedných, aby aspoň odpovedali na túto výzvu a nenechali celú záležitosť bez povšimnutia. Tento list už neberte ako môj obyčajný čitateľský príspevok. Je to srdcová záležitosť ľudí, ktorým záleží na deťoch.

KATARÍNA CSANAKYOVÁ

Oživilo tradície

Len niekoľko dní uplynulo od vianočných sviatkov, na ktoré sme sa dlho pripravovali - popri každodennom zhone, nákupoch darov pre najbližších si mnohí našli čas v radostnom očakávaní aj pripomenutím si starých zvykov a tradícií.

Aj žiaci III.B triedy ZŠ Gejzu Dusíka v Galante pod vedením triednej učiteľky dr. Šlégerovej pripravili hodnotný kultúrny program, v ktorom oživilo zvyklosti starých pod názvom Koledy. Inšpirácia prišla s vianočnými trhmi remeselníkov a živými Betlehemami.

Pani učiteľka pripravila texty scénok, ktoré sa deti s radosťou učili, ušila kostýmy, zhotovila ozembuchy. Úlohou detí bolo pripraviť si rekvizity na oferu pre Ježiška: Jaterničku - ktorá sama skočí na rajnicu, klobásu - ktorou ho opášu, barana - ktorého nezje ani do rána, aj jabĺčko - ako moje srdiečko.

Verte, že pre toľké osoby: bača, Stacho, Fedor, Kubo, anjeli - bolo toho dosť. (V uvedených úlohách sa predstavili: A.Kulhavá, S.Szabová, D.Csiszárová, K.Fövényesová, L.Gruszka, K.Holosová, P.Dašková).

Radosť detí z výsledku bola neopísateľná. Úspechy na vystúpeniach boli veľkým ocenením ich snahy. Vidieť rozžiarené očka detí a spokojný úsmev na tvárach publika stálo za tú námahu!

Úvodné vystúpenie s vianočnou koledou sme odštartovali v triedach našej školy. Pokračovali sme na vianočných trhoch v Bratislave a v centre voľného času v Galante. Dňa 18.12.2002 sme uvítali možnosť pozdraviť s vianočnou koledou pracovníkov Mestského úradu v Galante. Pod rozsvietenou jedličkou zazneli tóny vianočných piesní v podaní starších žiačok 8.A triedy M. Zsidovej, K. Kisovej, S. Sliškovej, A. Csibovej, E. Režňáčkovej, M.Šaškovej, P. Janekovej pod vedením p. učiteľky Šárköziovej. V navodenej atmosfére pokračovali žiaci III. B triedy pásmom Koledy. Malý kultúrny program zakončili dievčatá vinšovaním spokojných sviatkov a piesňou Tichá noc. Takisto by som chcela aj ja zaželať Vám všetkým ľuďom dobrej vôle poslednou slohou nášho programu:

Zdravia, šťastia hospodárom vinšujeme Vám,
Hospodárom, hospodinkám aj Vaším dietkam...

PaedDr. DANA ŠLÉGEROVÁ

Verejné toalety na chodníkoch

Nedávno som sa stretol s jednou pekne oblečenou mladou mamičkou a jej maličkou dcérkou, ako si veselo vykračovali na chodníku smerom k železničnej stanici. Zrazu sa maličkej zachcelo cikať.

Mamička nelenila a tam, kde práve stála, na chodníku vyzliekla maličku, a tá sa pekne na chodník vycikala. Bolo to zarážajúce, veď len pár krokov bolo treba urobiť a obe by boli na zelenej trávě miestneho parku, kde boli i stromčeky, ktoré by celému tomuto obradu dodali akúsi intimitu. No a nechcem ešte zdôrazňovať i to, že verejné toalety boli vzdialené od nich asi sto metrov.

Videl som už viacero takýchto mamičiek, ale tie sa aspoň diskkrétne so svojimi ratolesťami stiahli na zeľen lemujúcu chodníky.

V poslednej dobe veľa ľudí spomína v rôznych variáciách mravnosť, dodržiavanie morálneho kódexu. Žiaľ, len spomínajú, tento sa nedodržiava. Ináč sa správame doma a ináč, keď sa dostaneme na ulicu. Doma sa predsa nájde niekto, kto nás upozorní a od koho sa bojíme, ale na ulici? No to by ešte vyzeralo, aby nám niekto cudzí začal vykladať morálku. No a vo viacerých prípadoch i keď niečo, čo sa nám nepáči vidíme, nevšímame si to. Nevšíma si to ani policajt, či už je štátny, alebo mestský, nevšímajú si to ani okoloidúci. Jednoducho nikto sa nechce s tým druhým naťahovať, špiniť. No naše ničnerobenie nevedie k ničomu dobrému. Jedného dňa sa dopracujeme k tomu, že celé naše okolie, celý svet bude jedno veľké smetisko, ktoré možno ani nie našou vinou sa k tomuto stavu dopracovalo.

JENŐ NOGELY



Galantská nota 2002 slávila úspech

Súťaž v interpretácii populárnych piesní má v našom okrese mnoholetú tradíciu. Nikomu iste netreba predstavovať podujatie v speve piesní Veľkoúľanský zlatý klas, ktorého 24 ročníkov odštartovalo kariéru takých spevákov ako sú Marcela Molnárová, Alexander Virág, Ingrid Šormanová, Dagmar Rostandt a mnohých iných. V tomto roku sa pracovníci Galantského osvetového strediska rozhodli nadviazať na súťaž Veľkoúľanský zlatý klas prvým ročníkom krajskej interpretačnej súťaže populárnej piesne pod názvom Galantská nota, ktorá sa konala pod záštitou primátora mesta. Pred samotnou súťažou sa uskutočnilo aj slávnostné prijatie účastníkov Galantskej noty primátorom mesta Ing. Jánom Záreczkym v renesančnom kaštieli. Súťaž bola zaradená do programu Galantských hudobných dní a tak popri hudbe klasickej mohla odznieť aj hudba populárna.

Vo štvrtok 28. novembra sa v dvoch súťažných kolách finálového večera predstavilo jedenásť speváčok a jeden spevák, pre ktorých sa hudba a spev stali korením života. Súťažiaci speváci sa zodpovedne pripravovali niekoľko mesiacov práve na finálový večer, aby boli schopní podať čo najlepšie spevácke výkony. Svojimi krásnymi hlasmi rozoznali priestory divadelnej sály Mestského kultúrneho strediska v Galante. Zaujímavú a netradičnú scénu s použitím najmodernejšej projekčnej techniky pripravili pracovníci Galantského osvetového strediska.

Odbornú porotu súťaže tvorili Mgr. Pavel Dovala, hudobný redaktor Slovenského rozhlasu, Mgr. Ladislav Maťašovský, hudobník, skladateľ a zároveň riaditeľ Základnej umeleckej školy v Galante a spevák populárnych piesní Etien, ktorý sa uviedol aj v úlohe speváka. Okrem neho sa publiku spevom predstavili aj v Galante veľmi známy spevák Adrián Fán, momentálne žijúci v Nemecku a mladá speváčka Zuzana Hollósiová, ktorá týždeň pred súťažou Galantská nota úspešne reprezentovala naše mesto na celoslovenskej speváckej súťaži Zlatá črievička v Partizánskom. Po vystúpeniach hostí večera nasledovalo slávnostné vyhodnotenie súťaže. Najvyššie ocenenie si odniesla Milena Bedečová zo Sládkovičova, druhé miesto patrilo Lucii Beňačkovej z Piešťan a tretí skončil Nikolas Takács z Galanty. Ceny víťazom odovzdali predseda poroty Mgr. Pavel Dovala a riaditeľka Galantského osvetového strediska Mgr. Margita Knappová. Okrem prvých troch miest bola udelená aj Cena primátora mesta Galanta, ktorú prišiel odovzdať Ing. Ján Záreczky a získala ju Jarka Heldesová zo Skalice za interpretáciu vlastných



Výhodnotenie súťaže Galantská nota 2002

skladieb. Celý finálový večer sprevádzala sprievodným slovom vynikajúca konferencierka Slávka Tóthová zo Šale. Okrem organizátorov si pochvalu zaslúži aj publikum, ktoré počas celého večera vytváralo príjemnú atmosféru. Veríme, že novovzniknutá interpretačná súťaž Galantská nota si nájde trvalé miesto v programe kultúrnych aktivít mesta a pripraví mnoho pekných umeleckých zážitkov všetkým priaznivcom populárnej piesne.

TEXT A FOTO: ANDREJ POPLUHÁR

Na Silvestra bolo veselo



K oslavujúcim občanom sa prihovril i novozvolený primátor mesta



Počas silvestrovskej noci vládla na námestí dobrá nálada

Foto: MAREK KOLLER

Prechádzka starou Galantou



Becsés soraidat megkapta, ujér után
velő napán tesszem tiszteltemet. Mindnyájatok
csókollak, Maribórnak add át Bercsésnek
B. M. K. a Karanall úrnak pedig tiszteltemet
Miska.

Foto - archív JP

Dnes si už ani nevieme predstaviť sviatky bez toho, aby sme neposlali, resp. nedostali pohľadnice. Najstaršie pohľadnice s blahoželaním a práním šťastia k novému roku podané v Galante pochádzajú z posledných rokov 19. storočia. Predstavujeme vám takúto pohľadnicu, ktorá zobrazuje Hlavnú ulicu aj s postavami obyvateľov nášho mesta.

Podľa viedajších predpisov text sa mohol písať na prednú stranu pohľadnice, kde bolo na to vynechané miesto. Zadná strana slúžila len na písanie adresy. Zaujímavosťou je, že pohľadnica bola podaná v Galante dňa 30. decembra a podľa pečiatky už na druhý deň, t.j. na Silvestra roku 1899 bola v mieste určenia.

Pohľadnicu vydala „Galantská knihtlačiareň“ v deväťdesiatych rokoch 19. storočia.

JP



MsKS GALANTA



17.1. **Fašiangový ples** / Stretnutie nielen pre osamelých /

19.00 - 04.00 hod. estrádna sála

18.1. **VI. Reprezentačný ples** Mesta Galanta

19.30 - 04.00 hod. estrádna sála

24.1. **Diskotéka APOLÓNIA**, uvádza DJ IMRO

21.00 - 03.00 hod. estrádna sála

25.1. **V. ples dolnozemskej Slovákov**

19.00 - 03.00 hod. estrádna sála

30.1. **Predstavenie Radošinského naivného divadla** s hrou Na jeden dotyk

19.00 hod. divadelná sála

RENEŠANČNÝ KAŠTIEĽ



31. 1. 2003 19.00 Klub kaštieľ - 1. stretnutie - téma: **Tanečný dom**

Výstava pri príležitosti 120. výročia narodenia Zoltána Kodálya

Fotoklub - Pécs - autorská výstava fotografa Lászlóa Táma

Svätci - svedomie storočí

Výstava meštianskej bytovej kultúry z konca XIX. storočia

Výstava zachytáva meštiansky život, ktorého základným znakom je pohodlné a príjemné bývanie, čo predstavujú i ukážky dvoch meštianskych salónov z konca 19. a začiatku 20. storočia.

Zo zbierok vlastivedného múzea.



10., 17., 24., 31. 1. 2003

Stretnutie mladých divadelníkov

Miesto: GOS Galanta

14. 1. 2003

Čo vieš o hviezdach? – seminár pre žiakov

Miesto: GOS Galanta

17. 1. 2003

Okresný výber na regionálny festival v prednese slovenskej poézie

Ponitrie Valentína Beniaka

Miesto: GOS Galanta

21. 1. 2003

Stretnutie členov Klubu neprofesionálnych výtvarníkov okresu Galanta – príprava výstavy

Miesto: GOS Galanta

Január 2003

Vesmír na dlani – vzdelávacie podujatie

Miesto: ZŠ okresu Galanta

Informácie : tel./fax: 031/780 26 21



Vlastivedné múzeum Galanta

Čaro slamy

Výstava využívania ražnej slamy v tradičnej ľudovej kultúre

od 10. 9. 2002 do 17. 1. 2003

Informácie: 780 55 35



Milé deti, vážení rodičia !

Do nového roku 2003 nám dovoľte zaželať Vám veľa osobných a pracovných úspechov a vyjadriť presvedčenie o našej úspešnej spolupráci aj v tomto roku.

V mesiaci január uskutočníme:

10.-12.1. S-CVČ od 17.00 **Lan party**

18.1. S-CVČ od 19.00 **IX. reprezentačný ples**

21.1. ZŠ Komenského Sereď **MO SAŠŠ v basketbale žiakov**

22.1. OA Sereď 8.30 **MO SAŠŠ v basketbale žiakov**

29.1. Gymnázium Galanta 8.30 **MO SAŠŠ vo volejbale SS**

29.1. S-CVČ 8.00 **Okresné kolo matemat. olymp. kat. Z-5, Z-9**

Na polročné prázdniny dňa 3. 2. 2003 ponúkame:

Lyžovačka, sánkovačka na Homôlke - prihlásiť sa v S-CVČ do 25.1.2003 denne od 8.00 do 18.00 h.

Poplatok: Člen ZÚ 120,- Sk, nečlen, rodič 170,- Sk.

Na jarné prázdniny v termíne od 17.-21.februára 2003 pripravujeme:

Jarný mestský tábor mimo mesta v SZČ Nebojsa v termíne od 17.2.-21.2.2003.

Tábor je určený pre žiakov I.stupňa ZŠ. Poplatok: 350,- Sk.

Putovný lyžiarsky tábor v Podhradí v termíne od 16.2.-22.2.2003

Tábor je určený pre deti a mládež od 10 do 18 rokov. **Poplatok: 2500,- Sk.**

Bližšie informácie o ponúknutých podujatiach podávame denne od 8.00-18.00 hod. v S-CVČ alebo na tel.č. 780 43-36.



15.1.2003 **O k r e s n é kolo súťaže v slovenskej povesti žiakov 2.-7.roč. ŠALIANSKY MAŤKO.** Dom Matice slovenskej Galanta

V. ples dolnozemskej Slovákov

25.1.2004 Mestské kultúrne stredisko Galanta

Kino

3.1.- piatok 17.30 a 20.00

Sex a Lucia

4.1.- sobota 17.30 20.00

Don's Plum Bar

5.1.- nedeľa 20.00

Don's Plum Bar

7.1.- utorok 19.00

Vlak života FK

8.1.- streda 17.30 a 20.00

Santa Claus 2

10.1.-piatok 17.30 a 20.00

Hollywood, Hollywood



11.1.-sobota 17.30 a 20.00
Návštevníci 3
12.1.-nedeľa 20.00
Návštevníci 3

14.1.-utorok 15.30 a 18.30
Harry Potter a tajomná komnata

17.1.-piatok 17.30 a 20.00
Esther Kahn

18.1.-sobota 17.30 a 20.00
Prorocko z temnot
19.1.-nedeľa 20.00
Prorocko z temnot

21.1.-utorok 19.00
Perníkový dedko FK

22.1.-streda 17.30 a 20.00
Erasmus alebo priatelia po španielsky

23.1.-štvrtok 17.30 a 20.00
Sladká Alabama
24.1.-piatok 17.30
Sladká Alabama

25.1.-sobota 17.30 a 20.00
Fantom Paríža
26.1.-nedeľa 20.00
Fantom Paríža

31.1.-piatok 17.30 a 20.00
Ráno v Benátkach

Vianočné posedenie

Dňa 10.12.2002 usporiadala Galantská knižnica pre svojich detských čitateľov vianočné posedenie. Žiaci zo ZŠ Zoltána Kodálya pod vedením pani učiteľky Slaboňovej pripravili pekný vianočný program. Potom sme si spoločne zaspievali a porozprávali sa o Vianociach, vianočných zvykoch. Pracovníčky knižnice pripravili pre deti malé pohostenie a každý obdržal malý darček. Dúfame, že túto tradíciu sa nám podarí zachovať aj v budúcnosti a ešte dlhé roky sa takto budeme stretávať.

- FT -

OZNAM DOMINO

Svojpomocná skupina DOMINO oznamuje rodičom drogových závislých detí, že najbližšie stretnutie rodičov bude dňa 13. jan. a 27. 1. 2003 v Mestskom kultúrnom stredisku Galanta so začiatkom o 18.00 hodine (vchod z boku).

Narodili sa...

Bálint Forró
Andrej Granec
Jakub Mihálik
Lucia Šišoláková
Noémi Mezeiová
Tamara Tóthová

Štefan Bitto 41 ročný
Margita Czinegeová rodená Gyengeová 83 ročná
Pavel Bittó 68 ročný
Juliana Dovalovská rodená Banciová 81 ročná

Povedali si áno...

Michal Ochodnický - Kristína Ferenczová
Dezider Kleč - Edita Žigová
Gabriela Stojková - Boris Várady
Adriana Lakatošová - Albín Vágai

Navždy nás opustili...

Ludovít Kovačič 70 ročný
Gizela Poláková rodená Papová 82 ročná
Karol Žáček 73 ročný

GALANTSKÁ KNIŽNICA PARTNERSKOU KNIŽNICOU NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Informácie o činnosti a aktuálnom dianí v slovenskom parlamente nájdete v Galantskej knižnici

Galantská knižnica sa stala súčasťou zaujímavého projektu, ktorého cieľom je zvýšiť a skvalitniť informovanosť verejnosti o Národnej rade SR. Do projektu s názvom Partnerské knižnice NR SR bolo vybraných zatiaľ 18 knižníc z celého Slovenska, ktoré získali status „partnerská knižnica NR SR“. Tieto knižnice budú môcť kvalifikovane sprostredkovať informácie o činnosti parlamentu. Projekt je súčasťou dlhodobého projektu Informácie pre občanov, zameraného na implementáciu zákona č.211/200 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, ktorý je uskutočňovaný Združením na podporu lokálnej demokracie vďaka podpore programu MATRA Ministerstva zahraničných vecí Holandského kráľovstva. Koordinátorom projektu je Národná knižnica v Martine,

ktorá zodpovedá za vytvorenie a fungovanie siete partnerských knižníc. Okrem národnej knižnice na projekte spolupracuje Kancelária NR SR a Združenie pre podporu lokálnej demokracie.

Galantská knižnica tak rozšírila svoje služby čitateľom o sprístupnenie informácií o činnosti parlamentu a to prostredníctvom internetu (i aktuálne dianie v rokovacej sále NR SR), externých elektronických databáz, propagačných materiálov o činnosti NR SR, rôznych informačných brožúr (napr. ako pracuje parlament, Ústava SR, Rokovací poriadok NR SR, Zákon o slobodnom prístupe k informáciám). Všetky tieto informácie a služby ako aj prístup k internetu a elektronickým databázam nájdete v študovni a čitárni knižnice.

- lg -

Informácie o povinnosti pôvodcu odpadu v rodinných domoch

Bod 1.) Čl. IV. všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta o odpadoch č. 63/2001 v znení všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 74/2002, znie:

„Každý pôvodca komunálneho odpadu (KO) na území mesta Galanta je povinný zapojiť sa do miestneho systému zberu.

Zaplatením miestneho poplatku za odpady Mestu Galanta sa pôvodca stáva účastníkom systému zberu KO.

Po predložení dokladu o zaplatení poplatku pôvodca KO dostane od MsÚ zodpovedajúci typ nálepky, ktorou je povinný označiť zbernú nádobu.”

Na základe uvedeného Vám oznamujeme, že po predložení dokladu o zaplatení poplatku Vám v miestnosti č. dv. 108

nachádzajúcej sa na prízemí MsÚ, bude vydaná nálepka:

- zelená, po zaplatení poplatku za celý rok 2003,
- oranžová, po zaplatení poplatku za I. polrok 2003.

Platnou nálepkou ste povinný označiť svoju zbernú nádobu v jej hornej časti. V termíne po 1.3.2003 organizácia poverená na zber - Technické služby mesta Galanta bude zber KO uskutočňovať len z takto označených zberných nádob. V prípade znehodnotenia alebo odcudzenia pridelených nálepiek máte možnosť požiadať o bezplatné vydanie náhradnej.

Ing. ZUZANA JUNGOVÁ
vedúca oddelenia
podnikateľskej činnosti

Oznam

Neštátna stomatologická ambulancia MUDr. Zuzana Bozalková oznamuje pacientom po neb. MUDr. Osvaldovi, že zahajuje činnosť ambulancie v Združenej strednej škole obchodu a služieb na ulici Z.Kodálya 765 v Galante dňom 7.1.2003.

Informácie na tel.čís. 031/780 23 46, kl.123.

Odhalili pamätnú tabuľu

Dňa 21. decembra v rámci Dní Zoltána Kodálya, ktoré sa uskutočnili pri príležitosti jeho 120. výročia narodenia bola na železničnej stanici v Galante odhalená pamätná tabuľa Zoltána Kodálya, ktorá bude pripomínať tú skutočnosť, že v týchto priestoroch v rokoch 1885 až 1892 hudobný skladateľ Zoltán Kodály spolu s rodičmi býval. Otec skladateľa totiž bol do roku 1892 náčelníkom galantskej stanice, a tak práve tu v Galante strávil Zoltán Kodály roky útleho detstva, ktoré v ňom zanechali hlboké spomienky. Tieto vyvrcholili skomponovaním svetoznámej a obľúbenej symfonickej skladby Tance z Galanty. Akt slávnostného odhalenia pamätnej tabule sa začal krátkym príhovorom Rudolfa Mézesa, predsedu oblastnej organizácie Csemadoku



Príhovor Rudolfa Mézesa, zľava druhá manželka Z. Kodálya

Galanta, ktorý sa poďakoval všetkým podporovateľom, ktorí k vytvoreniu tohoto diela Valtera Madarasiho ml.

prispeli svojou finančnou, či morálnou pomocou. Zvlášť sa poďakoval manželke Z. Kodálya, ktorá v plnej miere hradila výdavky na zhotovenie pamätnej tabule. Slávnostného aktu odhalenia pamätnej tabule sa zúčastnili i vzácní hostia, medzi ktorými nechýbala ani vdova po skladateľovi Sarolta Péczeli Kodályová, ktorá spolu so štátnym tajomníkom Ministerstva zahraničných vecí SR Józsefom Berényim uskutočnili i odhalenie tabule. Ďalšími prítomnými boli i štátny tajomník Ministerstva hospodárstva SR Ing. László Pomothy, Mgr. László Bíró, poverený prednosta Okresného úradu Galanta ako i novo-

zvolený primátor mesta Galanta Ing. Alexander Mézeš.

Na záver slávnostného odhalenia pamätnej tabule zaspievali pod dirigentským vedením Móniky Józsovej prítomným niektoré zborové skladby Zoltána Kodálya účastníci III. medzinárodného stretnutia spevokolov, nositeľov mena Zoltána Kodálya, ktoré sa uskutočňuje tiež v rámci prebiehajúcich Kodályových dní, ktoré sa skončili v nedeľu 22. decembra o 15.00 hodine slávnostným vianočným koncertom vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska v Galante.

VLADISLAV KMEŤ

FOTO: JOZEF KEPPERT



Pohľad na časť účastníkov slávnostného odhalenia pamätnej tabule

Kodály za Galantu - Galanta za Kodálya

Renesančný kaštieľ v Galante sa v jeden zimný podvečer stal opäť sviatkom milovníkov kultúrneho a spoločenského diania. Stretli sa tu ľudia, ktorí si s úctou pripomenuli 120. výročie narodenia slávneho hudobného skladateľa a pedagóga Zoltána Kodálya.

Riaditeľ Mestského kultúrneho strediska v Galante Mgr. Ján Kolek dňa 17. decembra 2002 slávnostne otvoril životopisnú vý-

stavu, ktorú usporiadala Mestská organizácia Csemadoku v Galante v spolupráci s MsKS s názvom KODÁLY ZA GALANTU - GALANTA ZA KODÁLYA.

Sprístupnenie tejto výstavy pre širokú verejnosť je súčasťou Galantských hudobných dní 2002.

Kurátormi výstavy boli Béla Sipos a Jenő Görföl, ktorí vo svojom vystúpení oboznámili prítomných so životom

a dielom Zoltána Kodálya. V decentnom kultúrnom programe zazneli skladby Zoltána Kodálya v podaní detského speváckeho zboru žiakov ZŠ Zoltána Kodálya v Galante pod vedením dirigenta Csabu Balogha.

Výstava bude sprístupnená verejnosti do konca januára 2003, na ktorú si Vás dovoľujeme srdečne pozvať.

JÁN PUŠKEL

Kolkári ukončili jesennú sezónu

Kolkárske majstrovské súťaže sú organizovaným dvojkoľovým systémom jeseň - jar. Po práve ukončenej prvej časti 2. ligy prezimuje Slovan Galanta na štvrtom mieste s dvojbodovou stratou za vedúcou dvojicou. Súťaž je maximálne vyrovnaná, veď Spojie Bratislava B na 8. mieste tabuľky majú len o dve prehry viac ako lídri. Právom očakávame v odvetnej jarnej časti tvrdé boje o postup, ale aj o udržanie sa v súťaži. Naši po výbornom začiatku príliš padli do pozornosti súperov a zo štyroch „nachytaných“ prehiev v troch prípadoch dosiahli súperu svoje najlepšie výkony roka. Medzi nimi vyniká výkon Zlatých Klasov, ktorý svojou hodnotou 5334 zvalených kolov znamená rekord galantskej štvordráhy. Aj vďaka tomuto výkonu sa značne vylepšil dosiahnutý priemer vlaňajšieho prvoligistu a obsadil 1. miesto.

Nádejné postavenie nášho mužstva sa odzrkadľuje aj vo výkone jednotlivcov, veď Ing. J. Butko, Jozef Pivko a A. Barczy sú v prvej tridsiatke a Daniel Pivko a P. Ďuriš sú len tesne pod ňou.

Dobrá tréningová morálka sa prejavila aj



Ing. J. Butko, J. Pivko a A. Barczy sú v prvej tridsiatke a D. Pivko len tesne pod ňou

na výkonoch „B“ mužstva. Jesennú časť ukončili na peknom 5. mieste a svojím najlepším výkonom jednoznačne porazili aj vedúcu Modranku.

Práca s mládežou v kolkárskom klube je naďalej na potešiteľnej úrovni. Pod neúnavným vedením MVDr. Kaigla sa krajinských majstrovstiev dorastencov zúčastňujú 3 štvorčlenné družstvá a postupne naberajú pretekárske ostrohy.

Tabuľka 2. ligy - západ - po jesennej časti

1. KK Zlaté Klasy	10	7	0	3	5000	14
2. MKK Stará Turá	10	7	0	3	4980	14
3. Slavoj Cuk.Trnava	10	6	0	4	4948	12
4. Slovan Galanta	10	6	0	4	4938	12
5. Slovan Duslo Šaľa	10	5	0	5	4989	10
6. Slavoj Sládkovičovo	10	5	0	5	4966	10
7. Slovan Preseľany	10	5	0	5	4958	10
8. Spojie Blava „B“	10	5	0	5	4903	10
9. FESA Dubnica n/V.	10	4	0	6	4916	8
10. Iskra Partizánske	10	3	0	7	4870	6
11. KK Hustra Uhrovec	10	2	0	8	4892	4

A. BARCZI

FOTO VLADISLAV KMEŤ

Medzi turistami i hubári

Členovia Klubu priateľov turistiky v Galante sa zišli na svojom Valnom zhromaždení 12. decembra 2002 v reštauračných priestoroch OD Mladosť, aby zhodnotili svoju celoročnú činnosť a vytýčili si ciele pre rok 2003. Z prednesenej správy, ale aj z neformálnej diskusie bolo jednoznačné, že majú za sebou úspešné obdobie s množstvom podujatí, ako to vyplývalo aj z číselných údajov. To najcennejšie v ich práci sa však nedá vyjadriť žiadnymi číslami - a to sú nádherné, spoločne prežité zážitky pri poznávaní krás našej vlasti. Posledným podujatím na záver sezóny bol výstup na Sitno v Štiavnických vrchoch. I napriek dlhodobému nepriaznivému počasiu sa v tento októbrový deň na nich usmievalo slniečko až do odchodu autobusu domov. A to už nikomu nevadilo, že sa spustil dážď, pretože v úplnej pohode a spokojnosti sedeli vo vykúrenom autobuse a plní nezabudnuteľných dojmov sa vracali domov. Hubári si taktiež prišli na svoje a prinášali so sebou hubársku korisť v podobe bedlí, prašiviek a iných húb. Počas dňa bola na pro-

grame prehliadka Poľovníckeho múzea v Antole (Svätý Anton) a mesta Banská Štiavnica. Nemilé prekvapenie ich čakalo pri zistení, že v historickej časti mesta boli všetky múzeá zatvorené a taktiež galérie, reštaurácie, kostoly a samozrejme i WC, čo mnohí veľmi postrádali. A tak sa museli uspokojiť iba s prechádzkou po zaujímavom historickom mestečku s peknou architektúrou domov, ktoré sú po renovácii, alebo sa ešte renovujú.

A čo na záver turistickej sezóny nášho klubu dodať? Aby sa týchto hodnotných a príťažlivých podujatí v budúcnosti zúčastňovalo čo najviac mladých ľudí, ako tomu bolo napr. aj v tú poslednú sobotu, kde mali mladí ľudia prevahu. A ešte úplne na záver: Nech táto ušľachtilá činnosť našim vedúcim a organizátorom vydrží čo najdlhšie.

Vedenie Klubu priateľov turistiky v Galante pripravuje reprezentačný ples, ktorý sa uskutoční dňa 1.2.2003 v priestoroch reštaurácie Mladosť a na ktorý srdečne pozýva svojich členov a priaznivcov, ale aj ďalších záujemcov. E. HORVÁTHOVÁ

Mesto Galanta Vás srdečne pozýva na

M. Reprezentačný ples Mesta Galanta

Dňa 18. januára 2003 sa uskutoční už v poradí VI. Reprezentačný ples Mesta Galanta, ktorý sa bude konať v estrádnej sále MsKS. Reprezentačný ples otvorí slávnostným prípitkom primátor mesta Ing. Alexander Mézeš.

Účastníkom plesu sa v programe predstavia Tanečný klub DUO Istrochem z Bratislavy, viacnásobný majster Európy, ktorý si z poslednej celosvetovej súťaže v Egypte odniesol druhé miesto, kankánový show predvedie tanečný súbor CLIS zo Senice, ďalej sa predstaví populárny Ľubo Virág, ktorý určite zaujme svojimi slovenskými, maďarskými, cigánskymi či talianskymi melódiami všetkých prítomných.

Do tanca a na počúvanie budú hrať tanečné skupiny T MODEL a SPEKTRUM PLUS. Súčasťou plesu bude podobne ako po iné roky aj bohatá tombola.

Bližšie informácie o podujatí ako aj predpredaj vstupeniek zabezpečuje MsKS - programové oddelenie č. dverí 80 / tel. 780 2787 /.

/ Bán /

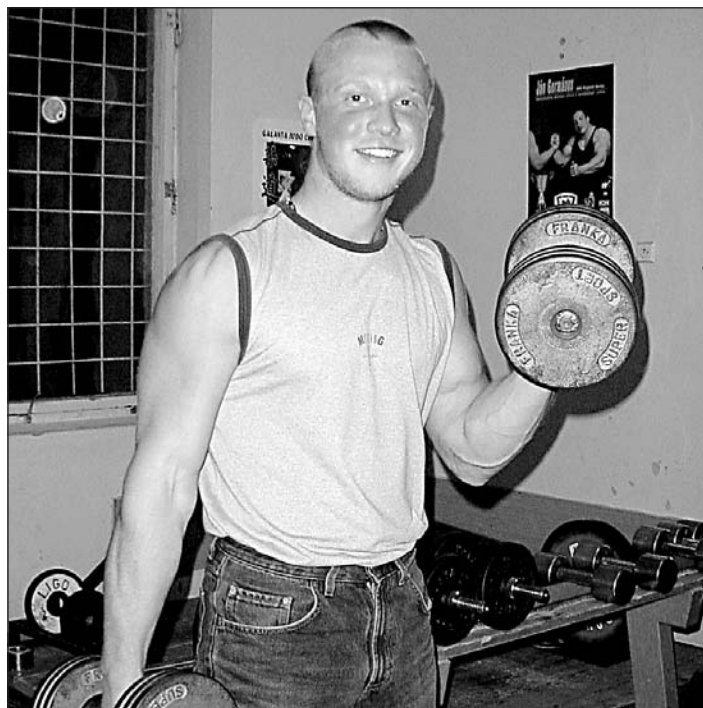


Chce byť majstrom sveta

Peter Mišovič, rodák z Galanty napriek svojmu mladému veku je už držiteľom zlatej medaily z majstrovstiev Európy a striebornej a bronzovej z majstrovstiev sveta. Napriek tomu, že jeho šport, a to skander, (pretláčanie rukou) nie je olympijským športom, na zápoleniach týchto mužov so železnými svalmi je veľa zvedavých divákov. Dnes tento dvadsaťjedenročný mládenec sa k tomuto svojmu športu dostal cez atletiku a futbal. Práve futbal hral i aktívne za Raču Bratislava. Až v roku 1997 sa rozhodol plne sa venovať skanderu. Začalo to na škole, kde si rád meral svoju silu v pretláčaní so svojimi kamarátmi.

Usporiadali i majstrovstvá školy, kde jasne zvíťazil. Jeho spolužiačka, ktorá vyhrala v kategórii dievčat, mu potom pomohla do klubu v Ivánke pri Bratislave, kde sa začal aktívne venovať tomuto športu. Od tej doby dosiahol rad veľkých víťazstiev, či už na majstrovstvách Európy, sveta, ale i na domácich šampionátoch v juniorskej kategórii, ale aj v kategórii dospelých. V Anglicku získal bronz na majstrovstvách Európy, o rok neskôr na majstrovstvách dospelých Slovenskej republiky zvíťazil, v Prahe znovu na kontinentálnych majstrovstvách získal bronzovú medailu s pravou rukou a s ľavou sa

dokonca stal majstrom Európy. V Moskve na majstrovstvách sveta juniorov skončil v oboch rukách na štvrtom mieste. V roku 1999 v maďarskom Szolnoku sa stal tiež majstrom



Európy v pretláčaní ľavou rukou a v kategórii pretláčania pravou rukou skončil na druhom mieste. V Senci na juniorských majstrovstvách sveta skončil na druhom mieste. V ruskom Vladikavkaze, na prvom svojom veľkom vystúpení v kategórii dospelých, však sklamal. Na majstrovstvách sveta skončil až na desiatom mieste. Chybu vidí

v tom, že za pár dní musel schudnúť viac ako desať kil, aby sa mohol postaviť do boja vo svojej vlastnej váhovej kategórii, a to do 60 kilogramov. Poučil sa a radšej

ktoré sa uskutočnili v Senci, sa mu pretrhli na pravej ruke šľachy. Odvtedy má s nimi neustále problémy, preto sa rozhodol pokračovať len ľavou rukou. Poslednú medailu, a to bronzovú v roku 2002 získal v októbri na majstrovstvách sveta v Egypte.

Šport, s ktorým Peter spojil svoj život, je veľmi náročný nie len na čas, ale i na financie. Napríklad náklady na cestovné pri účastiach na kontinentálnych, či svetových šampionátoch si reprezentanti Slovenska hradia sami. Slovenské telovýchovné hnutie na takéto výdavky financie nemá. Len pre zaujímavosť, jedna taká medaila, ale i iné umiestnenie zo svetového šampionátu stojí pretekára najmenej 50.000,- Sk. Sponzori sa taktiež veľmi do tohoto športu nehrnú a len zo svalov sa vyžiť nedá. Preto musí tvrdo makáť v rodinnom podniku. Jeho rodičia obchodujú s kvetmi, a tak práce má dosť na celý deň. Na tréning mu zvýši čas len vo večerných hodinách. Trénuje zväčša týždenne päťkrát. Veľa mu pomáha Juraj Gyevát, ktorý ho pripravuje hlavne po silovej stránke vo fitness centre v Galante. Jeho snom je raz stáť na najvyššom stupni svetového šampionátu. Toto je i jeho predsavzatie v roku 2003.

ŠTEFAN ÁGH

Foto: FRANTIŠEK FOGAS

V.ročník Vianočného volejbalového turnaja

Dom Matice slovenskej v Galante zorganizoval aj v tomto roku pre svojich priaznivcov volejbalu už 5.ročník stretnutia. Stalo sa tak v druhú adventnú sobotu na Základnej škole Gejzu Dusíka v Galante. O účasť prejavili záujem volejbalisti zo Šale s družstvom „Pelikáni“ - víťazi a držiteľia putovného pohára domu Matice slovenskej. Ďalej to bolo

družstvo Domu Matice slovenskej Galanta „Starí páni“ z Galanty a zástupcovia Gymnázia pod názvom „Vtáci ohniváci“.

Technické zabezpečenie turnaja mal na starosti Mgr.Lórant Takács - učiteľ telesnej výchovy a športu zo Základnej školy Gejzu Dusíka.

Turnaj otvorila PaedDr. Anna Piláriková, riaditeľka Domu MS v Galante za asistencie

p. Csibovej, pracovníčky Domu MS v Galante.

Priateľské ovzdušie, ktoré sprevádzalo podujatie, bolo vhodne doplnené posedením pri kvalitnom guláši, ktorý pripravili kuchári z Kaskád.

A ako to bolo s úspešnosťou jednotlivých družstiev?

1.miesto si vybojovali „Vtáci ohniváci“ z Galanty

2.miesto „Pelikáni“ zo Šale

3.miesto patrilo „Starým pánom“ z Galanty.

V závere vianočného turnaja rezonovala myšlienka a želanie, aby sa účastníci tohto milého podujatia opäť zišli v budúcom roku na priateľskom stretnutí, pri ktorom bola okrem športového ducha prítomná predovšetkým vianočná idyla.

Mgr. LÓRANT TAKÁCS